



Operating- and servicemanual Eco/Baker Plus 140

# GRAM

# Content

MPC 46 and the menus.		4
When servicing the product.		5
Start-up sequence Defrosting		5 9
Temperature control and regulati	ion <sup>.</sup>	9
Keylock		10
Error codes		10
Reminder of cleaning the conder	nser air filter	10
Resetting the FILTER alarm		10
Compressor counter time setting		12
Reset to factory setting		12
User menu		13
Visual and acoustic settings		16
Settings for running cycle		18
Test program for relays and elect	trical components	20
Display of current sensor inputs		21
Reset the controller to factory se	tting	21
Parameter settings in commercia	l program variants	23
Application		29
Safety information		30
Location		31
Optimizing the energy consumpt	ion	33
General description		34
Refrigerant / GWP value		36
Electrical connection		36
General use		38
Operating the product		41
Errors and alarms		42
765042285	Rev.000	2



User menu	44
1. Setting of dry refrigeration	45
2. Setting of rapid thaw	45
3. Local alarm setting	46
4. Local alarm setting	46
Troubleshooting	49
Keylock	50
Defrosting	50
Defrost water	51
Door closing mechanism	52
Power failure	52
Cleaning	52
Door gaskets	53
Long term storage	53
Service	54
Disposal	55
EC-Declaration of conformity	56
Wiring diagram Eco Plus K 140	58
Wiring diagram Eco Plus M 140	60
Wiring diagram Eco Plus F 140	62
Piping diagram K/M 140	63
RØRDIAGRAM F 140	65

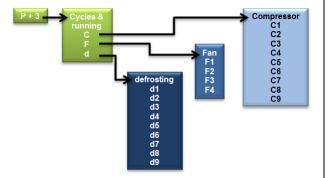


### MPC 46 and the menus.

The menus are divided up in two main menus.

A menu for presentations of values in the display and settings for alarms parameters, and another menu for technical, practical or physical settings to a normal refrigerator or freezer.

In each main menu there exist smaller submenus. These submenus are divided up in specific menu for kind of cycles as defrosting or the settings for running the evaporator fan.



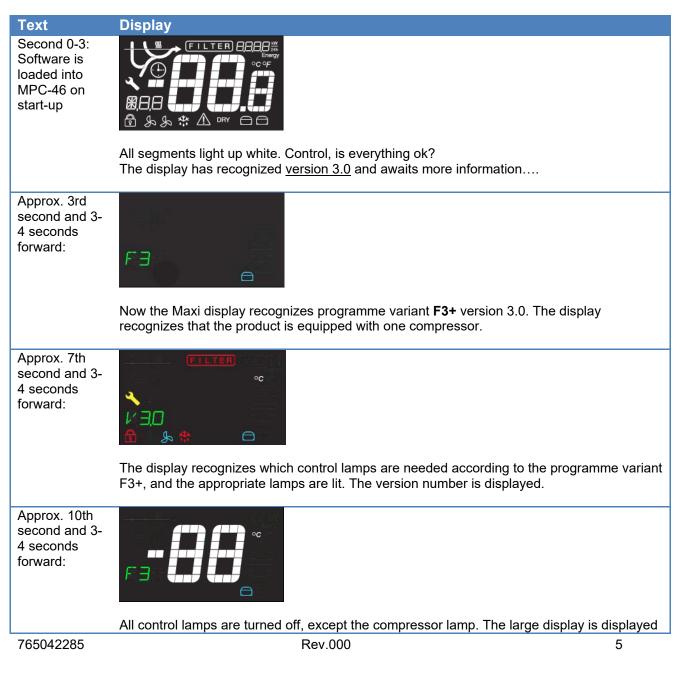


When servicing the product.

Make sure the appliance is switched off at the socket before service is performed on electrical parts. It is not sufficient to switch off the cabinet by the START/STOP key as there will still be voltage to some electrical parts of the cabinet.

Start-up sequence

When the product switches ON, the software is loaded into the MPC-46. The display shows multiple informations, see below:



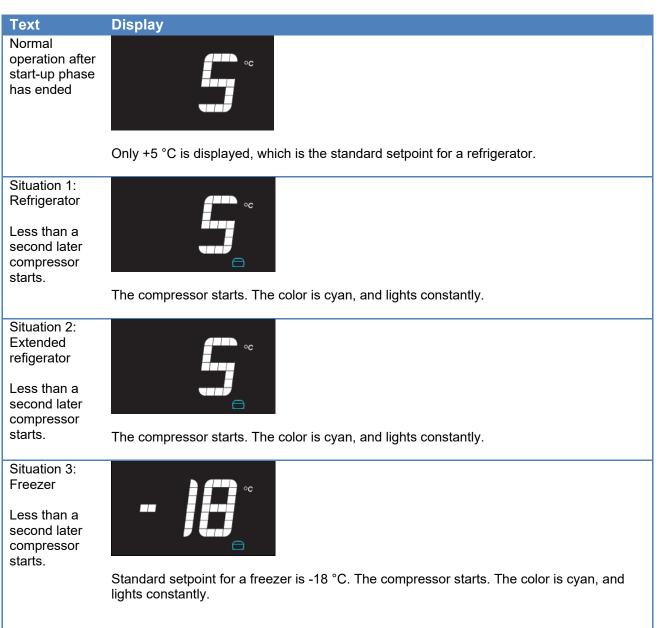


ready for use.

Start up after power on - hot product.

On hot products or if the product has just been unpacked and connected to mains power, the temperature is so high that the defrosting cycle is cancelled, and refigeration starts immediately.

Because the product has not been running before, the setpoint is displayed and not the current temperature.

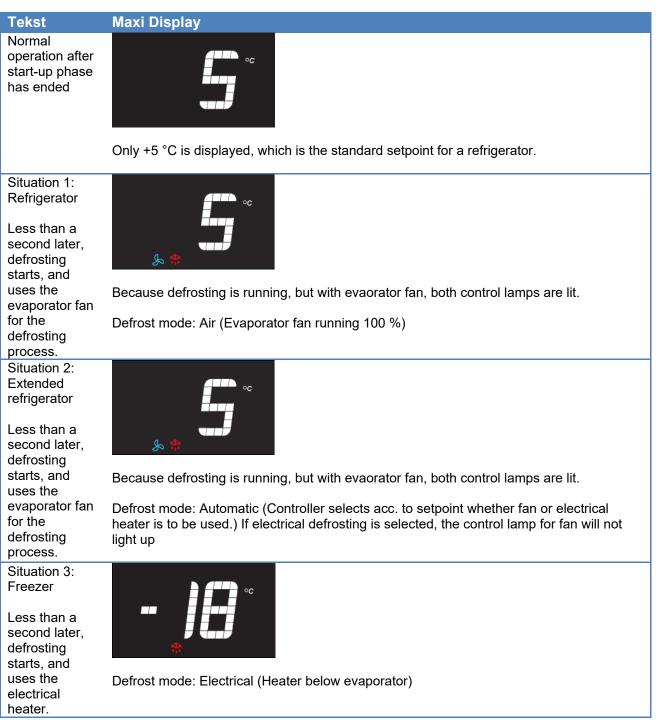


765042285



#### Start up after power on – cold product.

On cold products, or if the product has been turned off for a short while, and the evaporator temperature is still below the freezing point, a defrosting cycle will be activated, and refrigeration starts later. Because the product has not been running before, the setpoint is displayed and <u>not</u> the current temperature.



765042285





#### Defrosting

The defrosting cycle runs 4 times each day. If the cabinet is operating under severe load (frequent door opening and frequent replenishment) manual defrosting can become necessary.

To start manual defrosting: Push (P) + (D) for more than 3 seconds.

Refrigerator: Control lamps for fan 3 and defrosting  $\frac{1}{\delta_0 \delta_0}$  light up.

Extended refrigerator: Control lamp for defrosting  $\frac{\sqrt[3]{6}}{\sqrt[3]{6}}$  light up, and lamp for fan  $\frac{\sqrt[3]{6}}{\sqrt[3]{6}}$  light up depending on setpoint.

Freezer: Control lamp for defrosting  $\frac{\sqrt{2}}{\delta_0\delta_0}$  light up.

Shortly after defrosting has ended, the compressor starts, and the compressor symbol — lights blue.

The number defrosts can be changed. See chapter "User menu".

Temperature control and regulation:

- Keep <sup>(P)</sup> pressed. When doing this, the setpoint temperature is displayed. While <sup>(P)</sup> is kept pressed, the setpoint can be changed by pressing <sup>(+)</sup> or <sup>(-)</sup>.
- Each time + or is pressed the temperature will change one degree. The new value flashes in the display
- When the required setpoint has been set, let go of the keys, a short beep sounds, and the settings are saved.



Keylock

The keypad can be locked by simultaneously pushing  $(-)^{+}(1)$  for more than 5 seconds.

<sup>1</sup> lights to indicate that the keys are locked, and a short beep sounds. Now it is not possible to use the keys for temperature setting etc.

The same code is to be used for unlocking the keypad again.

Error codes

- **OP** The door is open. The alarm system is activated, if the door is not closed within a certain time. The user is reminded that the door is not properly closed.
- F1 Cabinet sensor error. In the meantime the cabinet itself will maintain the set temperature by the
- $\underline{\Lambda}$  memory of the controller. Service assistance is required.
- F2 Evaporator sensor error.
- ▲ The cabinet will keep running until the error has been mended. Service assistance is required.

**F3/F4** Condenser sensor error. The cabinet will keep running, until the error has been mended. Service assistance is required.

Applies only to cabinets with built-in compressor.

- F7 Indicates that the condenser temperature is too high. The cause might be a clogged condenser, or too ∧ high ambient temperature.
  - If the condenser or air filter needs cleaning, the cabinet must be disconnected at the mains power. Cleaning of the condenser is done with a brush or a vacuum cleaner.

The air filter can be removed and cleaned in a dishwasher at max. 50°C.

If the ambient temperature is too high, the placement of the cabinet might be wrong, and an alternative place should be found. Ventilation might help.

If this does not help, request service assistance.

Applies only to cabinets with built-in compressor.

Reminder of cleaning the condenser air filter

After 600 compressor running hours the filter must be cleaned and it is indicated by warning lights: FILTER  $\land$ 

If the cleaning is not completed within 650 hours, the warnings continue, and an acoustic alarm sounds.

### Resetting the FILTER alarm

After cleaning the air filter, the controller must be reset to remove the alarms. It can only be reset by using a certain key combination.

765042285



• Push <sup>(1)</sup> three times followed by pushing <sup>(P)</sup> three times. FILTER alarm will disappear after 1 minute.

765042285



Compressor counter time setting

The default time value for the compressor counter is 600 hours.

The value can be changed i intervals of 50 hours.

Minimum value = 200 hours Maximum value = 2000 hours

To change the value, proceed as follows:

- Keep keys (4) and (5) pressed for 3 seconds.
- The FILTER indicator flashes, and the value 600 is displayed.
- Press the <sup>(+)</sup> key, until the right value is displayed.
- Press (P) to confirm the setting.
- The FILTER indicator is turned off.

### Reset to factory setting

To reset the controller to factory setting:

- Press  $\mathbb{P}$  +  $\mathbb{T}$  +  $\mathbb{T}$  for at least 5 seconds.
- **RES** flashes in the display.
- Press (P) to confirm, **RES** lights up for 2-3 seconds, and the buzzer gives a short signal.
- The controller then returns to normal display.



### User menu

Push on <sup>(P)</sup> and <sup>(1)</sup> buttons at the same time in more than 3 sec. and the first Setup menu appears in the display.

With  $\textcircled{\odot}$  and  $\textcircled{\odot}$  buttons its possible to look through each menu items in the "User menu". Push on e button to activate the desired item and adjust the setting with  $\textcircled{\odot}$  and  $\textcircled{\odot}$  buttons.

To confirm the new setting, push (P) button. Leave the menu item and user menu with the (b) button.

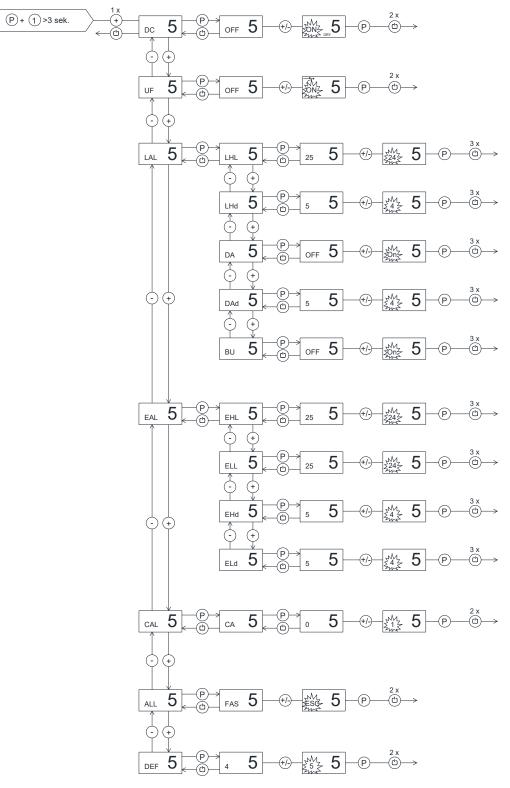
Menu access P+1 →	ļ	→I									
Dry refrigeration	DC		Activati	ion of dry refrigeration. [ON/OFF]							
Rapid thaw	UF		Activati	ion of rapid thaw. [ON/OFF]							
Local alarm setting	LAL	LHL	[° C]	Setting the upper alarm limit. At alarm, the display shows: [ A2].							
		LLL	[° C]	Setting the lower alarm limit. At alarm, the display shows: [ A3].							
		Lhd	[min.]	Time delay for the upper alarm limit.							
		LLd	[min.]	Time delay for the lower alarm limit.							
		DA	On/off	Activation of local door alarm. At alarm, the display shows: [A1]. [on/off]							
		DAd	[min.]	Time delay for the door alarm.							
		BU	On/off	Activation of buzzer. The buzzer sounds at alarms [A1], [A2], [A3].							
				[1=on / 0=off]							
External alarm	EAL	EhL	[° C]	Setting the upper alarm limit At alarm, the display shows: [ A4].							
setting											
		ELL		Setting the lower alarm limit . At alarm, the display shows: [ A5].							
		Ehd	[min.]	Time delay for upper alarm.							
		ELd	[min.]	Time delay for lower alarm.							
		DA	On/off	Activation of local door alarm. At alarm, the display shows: [A1]. [on/off]							
		DAd	[min.]	Time delay for the door alarm.							
		BU	On/off	Activation of buzzer. The buzzer sounds at alarms [A1], [A4], [A5].							
				[1=on / 0=off]							
	ALL			ion of escorting alarm limits. [FAS]= fixed limits / [ESC] = limits following							
			the set	point.							
	DEF		Numbe	r of defrosts in 24 hours.							



User menu overview:

765042285





Rev.000



### Visual and acoustic settings

Push on P and O buttons at the same time in more than 6 sec. and the menu item [ **A** ] appears in the display.

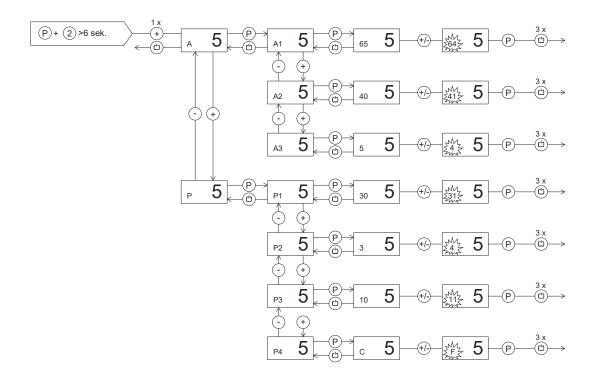
With  $\oplus$  and  $\odot$  buttons it's possible to look through the main menu item [**A**] and [**P**]. Push on P button to enter the submenu from the main menu items.

With  $\oplus$  and  $\odot$  buttons it's possible to look through the submenus menu items. Push on P button to enter the desired menu item and adjust the setting with  $\oplus$  and  $\bigcirc$  buttons.

To confirm the new setting, push 🕑 button. Leave the menu item and submenu with the 🙆 button.

Menu access P+2	l †	→I							
→I									
Alarm setup	Α	A1	[° C]	In case of condenser overheat, compressor protection cycle is started.					
		A2	[° C]	Condenser temperature, which disconnects the compressor protection					
				cycle.					
		A3	[min].	Re-enter time for acoustic alarm (min.)					
Display	Ρ	P1	[min.]	Temperature freeze after defrosting end.					
presentation									
		P2	[° K]	Temperature freeze around setpoint. Temperature fluctuation filter.					
		P3	[sec.]	Display updating frequency.					
		P4		Selection of Celsius or Fahrenheit temperature scale.					







## Settings for running cycle

Push on  $^{\textcircled{P}}$  and  $^{\textcircled{3}}$  buttons at the same time in more than 6 sec. and the menu item [ C ] appears in the display.

With  $\odot$  and  $\odot$  buttons it's possible to look through the main menu item [**C**], [**F**] and [**d**]. Push on  $\bigcirc$  button to enter the submenu from the main menu items.

With  $\oplus$  and  $\odot$  buttons it's possible to look through the submenus menu items. Push on P button to enter the desired menu item and adjust the setting with  $\oplus$  and  $\bigcirc$  buttons.

To confirm the new setting, push 🕑 button. Leave the submenu and main menu item with the 🕘 button..

Menu access P+3 →	Ţ	→I		
Compressor setup	С	C1	[° K]	Differential for compressor cut-in and cut-out.
		C2	[° C]	Highest allowed temperature limit for the cabinet.
		C3	[° C]	Lowest allowed temperature limit for the cabinet.
		C4	[min]	Forced pause time for compressor between cut-out and cut-in.
		C5		Number of condenser sensors connected.
		C6	[min]	Compressor stop by open door.
		C7	[° K]	Soft differential for cool/heat cut-out (kelvin)
		C8	[° C]	Setpoint for condenser fan
		C9	[° K]	Cut-out differential for condenser fan (kelvin)
Evaporator fan	F	F1	[° C]	Temperature allowing the evaporator fan to start after defrosting.
		F2	[min.]	Pause time of evaporator fan, while the compressor is stopped.
		F3	[sek.]	Running time of evaporator fan, while the compressor is stopped.
		F4	[° K]	Stop temp. of LT compressor i cascade evaporator (celcius)
Display	D	D1		Number of defrosts / 24h
presentation				
		D2	[° C]	Defrost stop temperature measured at the evaporator.
		D3		Activation of defrost by start-up sequence [1=on / 0=off].
		D4	[min.]	Maximum defrosting time.
		D5		Selection between automatic- [1], air- [2] or electric defrosting [3].
		D6	[min.]	Dripping time after defrosting
		D7	[° C]	Temperature limit deciding the defrosting method, when d5 = [1]
		D8	[° C]	Evaporator temperature starting an extra defrosting cycle.





### Test program for relays and electrical components

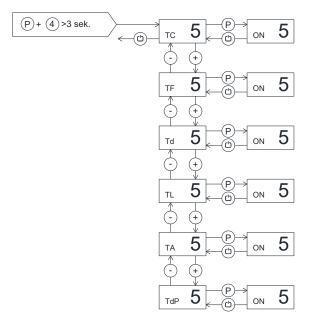
Push on P and O buttons at the same time for more than 6 sec. and the menu item [ **tC** ] appears in the display.

Note: When this test program is started, all outputs are de-activated, which means the cabinet is turned off. It might be experienced that the compressor does not start again after leaving the program, because the compressor protection "forced pause" takes effect.

With  $\bigcirc$  and  $\bigcirc$  buttons its possible to look through each menu items in the "Service program". Push on P button to activate the desired relay and the display glows with [**on**]. The desired relay conducts now power to the electrical component.

Push the <sup>(a)</sup> button to switch off the power from the electrical component. Leave the service program with the <sup>(a)</sup> button.

Menu access P+4 →	ļ	P-key → [on]
Compressor	TC	Comressor is running, and if a condenser fan is present, it runs too.
Evaporator fan	TF	Evaporator fan is running
Defrost heater	Td	Defrost heater is turned on. Warning: the heater might be very hot. Danger of
		burn!
Light	TI	Light is switched on.
Alarm output	TA	Activation of voltage free contact. Alarm output.
Display test	TdP	All LED's light up for 1 sec. and the buzzer sounds. Then the software revision
		number is displayed.



765042285

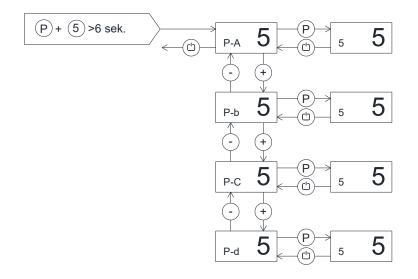


### Display of current sensor inputs

Push on  $^{\textcircled{p}}$  and  $^{\textcircled{s}}$  buttons at the same time in more than 6 sec. and the menu item [ P-A ] appears in the display.

With  $\bigcirc$  and  $\bigcirc$  buttons its possible to look through each menu items to check each sensor in the cabinet. Push on P button to activate the actual sensor and the display shows the actual temperature. Leave the program with the P button.

Menu access P+5	Ţ	P-key →ı [° C]		lay message and			
→I			caus	se			
Room sensor	P-A	Room sensor measurement is displayed	F1	Room sensor error			
Evaporator sensor	P-b	Evaporator sensor measurement is displayed	F2	Evap.sensor error			
Condenser sensor	P-C	Condenser sensor 1 measurement is displayed	F3	Condenser sensor 1			
1				error			
Condenser sensor	P-d	Condenser sensor 1 measurement is displayed	F4	Condenser sensor 2			
2				error			
*							
An overheated cond	lenser	could be caused by a clogged air filter. Can be	F7	Overheated			
triggered by both C	triggered by both C and d sensor.						
By open door this s	ymbol i	s displayed. In event of a too long door opening,	-0-	Open door symbol			
an alarm is triggere	d [ <b>A1</b> ].			_			



### Reset the controller to factory setting

To reset the controller to factory settings:

Push (P + (1 + (3) + (3) + (3) + (3))) for more than 6 seconds. The display shows [ **RES** ].

765042285



Push  $^{\textcircled{P}}$ , and a beep sounds for confirmation".

765042285

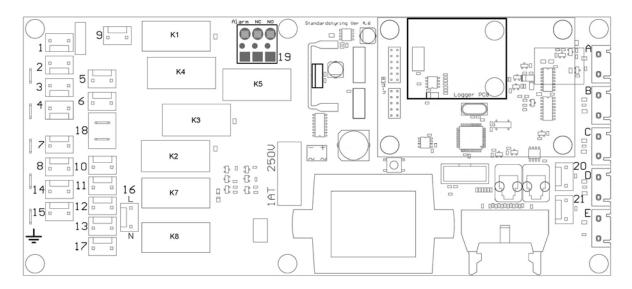
# GRAM

# Parameter settings in commercial program variants

Ny programvariant Det gamle navn			000 K1•	300 B1•	002 K7+	100 M1+	102 M3+	104 Ny (M1+	302 B2+	200 F1+	202 F2+	205 N∎ (F4+	206 N∎ (F1•)	350 P1+	203 F4+	304 B3+
Systemvars Versions nummer			100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
				Cou K0	1FS K03	FS M01	FS M03	FS M05	Cou M0			FS F06			FS F04	Cou F01
Sotpunkt(colriur)			+12/+2	5	+12/+2	+127-5	- 101 E	+127-5	5	-18	-18 -5/-25		-18	-18 +107-30	-18	-18
Temperaturamröde (celriw) Menu indgang: P+1	1		+121+2	+12/+2	+121+2	+121-0	+127-5	+121-0	+127-5	-57-25	-01-20	+107-25	-57-25		+107-25	-57-25
Terkelon-H0foff-HI	7 dC						н	н		-	-	н		н	н	
Optening and off	UF		-	-	•	-	oFF	oFF	-	-	-	oFF	-	oFF	oFF	•
Local Alarm Limits	LA							0				0	0			
Øvro lakalo alarm grænro (colriur)	-	LHL	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Nadro lakala alarm grænzo (colsiur) Tidsfarsinkalse for øvra lakala alarm (min.)		LLL	- 60	- 60	- 60	- 60	- 60	- 60	- 60	- 60	- 60	- 60	- 60	- 60	- 60	- 60
Tidrfarrinkelre far nedre lakale alarm (min.)		LLd					-									- 00
Der alarm on-1/off-0		dA	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Tidsforsinkelse for åben dør (min.)		dAd	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Buzzor for lokal alarm on-1/off-0		ЬU	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
External Alarm Limits	EA	I I Ehl	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Øvre okrtorne alarm grænze (colriur) Nedre okrtorne alarm grænze (colriur)		ELL	-35	-35		-35		-35	-35	-35	-35				-35	-35
Tidrforsinkolso for nvro okstorn alarm (min.)		EHd													60	
Tidrforsinkolro for nodro okstorn alarm (min.)		ELd														
Der alarm an-1faff-0		dA		•	-	-	-	•	-	-	-	•	-	-	•	•
Tidrforrinkolro for åbon dør (min.)		dAd	•	•	•	•	-	•	-	-	-	•	-	-	•	•
Buzzerforlokal alarmon-1/off-0	сA	ЬU	•	•	•	-	•	-	•	-	•	-	•	•	•	•
Calibration of sensor OffretjusteringpäfalerA(kelvin)	CA	ic.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Offratjurtaring patular A (kalvin) Offratjurtaring påfular E (kalvin)		CE												0		
Offrotjurtoringpåfølor F (kolvin)		CF	-	-	-	-	-	-		-	-	-			-	
Frost Protection	FP															
Aktivoring af frærtsikring. On-1/Off-0		Act	•	-	•	-	-	-	-	-	-	-	•	-	-	•
Test of frontsikring		tES	•	•	•	•	-	•	-	-	-	•	-	-	•	•
Indrtilling af sotpunkt for frørtsikring (colriur) Aktuol virning af føloronr tomporatur (colriur)		SEt PrE	-	-	-	-	-	•	-	-	-	•	-	-	•	-
Farto-ollor orkertorondo alarmarænzor (FAS-ESC)	AL		FAS	FAS	FAS	FAS	FAS	FAS	FAS	FAS	FAS	FAS	FAS	FAS	- FAS	FAS
Skånram nedkæling (raft-chill)	SC						-			-				-8		-
Hård nødkæling (hard-chill)	HC		-	•	•	-	•		•	-	•	•	•	3.00	•	•
Tidzetyrotnodkaling (timod-chill)	PC		-	-	-	-	-	•	-	-	-	•	-	-18	•	-
Antal afrimninger pr. dag	dE		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Valqt føler virt i dirplay Mulige valg af følere til virning i dirplay	dP	5	•	•	•	•	-	•	•	-	•	•	•	•	•	•
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-
Alarm & præsentation Alarm indstillinger	A															
Kandenratar avervägning alarm tænd (celriur)	~	Ā1	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65
Kandonratar avorvägning alarmituna (couriur) Kandonratar avorvägning alarmisluk (colriur)		A2	40												40	
Genindtrædelrer tiden for akurtirk alarm (min.)		A3	5			5	5	5		5	5	5				
Alarm hirtorikon-1/off-0																
Valg af føler til alarmrystemet		A4	-	-		-	-	-	-	-	-	•			•	•
		A4 A5		•		-	•	•	•	•	-	•		•	•	-
Mulige valg af følere til alarmæyrtem		A4 A5	•		•	•	- - -	•	- - -	- - -	- - -	•		• • •	- - -	•
Præsentation af temperatur	Р	A5 1	- - - 20	- 20	-	-	- - -			-	- - -	-	•	-	- - - 20	-
Præsentation af temperatur Fryzning af temperatur vizning efter afrimning	P	A5 P1	- - - 30	30		- - - 30			30	- - - 30	- - - 30		- - - 30	- - - 30		- - - 30
Præsentation af temperatur	P	A5 P1 P2	- - - 30 3 10	3	3	3	3	3	30 3	3	3	3	- - - 30 3	- - - 30 3	3	
Præsentation af temperatur Fryzning af temperatur vizning efter afrimning Fryzning af temperatur vizning under nørmal drift	P	A5 P1	3	3	3	3	3	3	30 3		3	3	- - - 30 3	- - - 30 3		
Præsentation af temperatur Fryzning af temperatur vizning efter afrimning Fryzning af temperatur vizning under nærmal drift Opdateringrfokkonr i dirplayes (rok.) Temperatur angivelre i Ochriur eller Fahronheit	P	A5 P1 P2 P3	3 10	3	3	3	3	3 10	30 3 10	3 10	3	3	- - - 30 3 10	- - - 30 3 10	3 10	10
Præsentation af temperatur Fryning af temperatur vining ofter afriming Fryning af temperatur vining under nørmel drift Opdateringsfrekvonri dirplayst (r.k.)	P       	A5 P1 P2 P3	3 10	3	3	3	3	3 10	30 3 10	3 10	3	3	- - - 30 3 10	- - - 30 3 10	3 10	10
Præsentation af temperatur  Fryning af temperatur vinning efter afrimning  Fryning af temperatur vinning efter afrimning  Fryning af temperatur vinning efter afrikende afrik  Opdatoringrfrekverr i dirpløyet (rek.)  Temperatur angivelse i Colriur eller Fahrenheit  System opsætning  Kompressor indsstillinger  Differentiale for kompresarrisett øgstøg (kelvin)	1	A5 P1 P2 P3 P4	3 10 C 5	3 10 C 5	3 10 C	3 10 C 5	3 10 C	3 10 C 5	30 3 10 C 5	3 10 C 5	3 10 C 5	3 10 C 5	- - - 30 3 10 C	- - - 30 3 10 C	3 10 C 5	10 C 5
Prasentation af temperatur  Fryzning of temperatur virning ofter afriming  Fryzning of temperatur virning ofter afriming  Fryzning of temperatur virning ofter normal diff  Opdatering freekver i dirplayse (rek.)  Temperatur angivelse i Oetriuz eller Fahrenheit  System opsætning  Kompressor indstillinger  Differentiale for kompressrartat og støp (kelvin)  Mede tillede i virditillingersetterkt (celvin)	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2	3 10 C 5 12	3 10 C 5 12	3 10 C 5 12	3 10 C 5 12	3 10 C 5 12	3 10 C 5 12	30 3 10 C 5 12	3 10 C 5 -5	3 10 C 5 -5	3 10 C 5 10	- - - 30 3 10 C - 5 10	- - - 30 3 10 C - 5 10	3 10 C 5 10	10 C 5 -5
Præsentation af temperatur  Fryning af temperatur vinning efter afrimning  Fryning af temperatur vinning under nærmal drift  Opdateringsfrekvenr i dirplayset (pek.)  Temperatur angivelse i Gelriur eller Fahrenheit  System opsætning  Kompressor indstillinger  Differentiale for kampressørstatt ag stage (kelvin)  Make tilledte indstillelige retspunkt (celriur)	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3	3 10 C 5 12 2	3 10 C 5 12 2	3 10 C 5 12 2	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5	30 3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 -5 -5 -25	3 10 C 5 -5 -5 -25	3 10 C 5 10 -25	- - - 30 3 10 C 5 10 -25	- - - 30 3 10 C C 5 10 -30	3 10 C 5 10 -25	10 C 5 -5 -25
Prassentation af temperatur         Fryning of temperatur vining ofter afriming         Fryning of temperatur vining ofter afriming         Opdatering freeword         Temperatur angiologic focking         System opsætning         Kompresson indstillinger         Differontiale for hemperatur of a company         Make tilledæ indstilleliger styrnek (solvin)         Make tilledæ indstilleliger styrnek (solving)         Minimum tilladæ indstilleliger styrnek (solving)	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4	3 10 C 5 12	3 10 C 5 12 2 5	3 10 C 5 12 2 5	3 10 C 5 12	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5 2	30 3 10 C 5 12 -5 5 5	3 10 C 5 -5	3 10 C 5 -5 -5 -25 5 5	3 10 C 5 10 -25 2	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - 30 3 10 C C 5 10 -30	3 10 C 5 10	10 C 5 -5
Prasentation af temperatur         Fryzning af temperatur vinning effer afrimning         Fryzning af temperatur vinning unfer normal diff         Opdatering frekver i diplayst (pck.)         Temperatur angivedro i Ockiur aller Fahrenheit         Sqstem opsætning         Kompressor indstillinger         Differentiale for kompreszarztat sgatag (kelvin)         Make tillake indvilleligeszetyenkt (cokiur)         Hinimum tillake indvilleligeszetyenkt (cokiur)         Austafalere tillender arter vervägning	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5	3 10 C 5 12 2	3 10 C 5 12 2 5 12 12 12	3 10 C 5 12 2 5 12	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5	30 3 10 C 5 12 -5 5 5	3 10 C 5 -5 -5 -25	3 10 C 5 -5 -5 -25 5 2	3 10 C 5 10 -25 2 1	- - - - - - - - - - - - 25 - - 25 - - - 25 - - - -	- - - 30 3 10 C C 5 10 -30	3 10 C 5 10 -25	10 C 5 -5 -25
Prassentation af temperatur         Fryning of temperatur vining ofter afriming         Fryning of temperatur vining ofter afriming         Opdatering freeword         Temperatur angiologic focking         System opsætning         Kompresson indstillinger         Differontiale for hemperatur of a company         Make tilledæ indstilleliger styrnek (solvin)         Make tilledæ indstilleliger styrnek (solving)         Minimum tilladæ indstilleliger styrnek (solving)	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6	3 10 C 5 12 2	3 10 C 5 12 2 5	3 10 C 5 12 2 5 12	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5 2	30 3 10 C 5 12 -5 5 5	3 10 C 5 -5 -5 -25	3 10 C 5 -5 -5 -25 5 5	3 10 C 5 10 -25 2 1	- - - - - - - - - - - - 25 - - 25 - - - 25 - - - -	- - - 30 3 10 C C 5 10 -30	3 10 C 5 10 -25	10 C 5 -5 -25
Prasentation af temperatur  Fryning af temperatur vining ofter afrimning  Fryning af temperatur vining ofter afrimning  Fryning af temperatur vining ofter afrik  Opdatering/frekver i dirplayst (rek.)  Temperatur angiveks i Celtiur aller Fahrenheit  System opsætning  Kompressor indstillinger  Differentiale far kampseraretart a state (kelvin)  Make tilledte indtilleliger stynnkt (celtiur)  Tvungen kamprezer prave tid (min.)  Antal falser till der atter are vervåging g  Tid darentif öben far kamprezeraretapper (min.)	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C8	3 10 C 5 12 2	3 10 C 5 12 2 5 12 12 12	3 10 C 5 12 5 12 5 1 1 1 1	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5 2	30 3 10 C 5 12 -5 5 5	3 10 C 5 -5 -25 1 1 1	3 10 C 5 -5 -5 -25 5 2	3 10 C 5 10 -25 2 1	- - - - - - - - - - - - 25 - - 25 - - - 25 - - - -	- - - 30 3 10 C C 5 10 -30	3 10 C 5 10 -25	10 C 5 -5 -25
Prassentation af temperatur         Fryning of temperatur vining ofter afrimning         Fryning of temperatur vining ofter afrimning         Teyning of temperatur vining ofter afrimning         Opdatering freeword         Temperatur angiologic (Cekir)         Temperatur angiologic (Cekir)         System opsætning         Kompresson indstillinger         Differentiale for humperature attra exterp (Rolvin)         Make tilledae indstillelige estpunkt (cekirur)         Minimum tilladte indstillelige estpunkt (cekirur)         Turugen hemperature attra exterp (Rolvin)         Antel falser til kandera star evervågning         Til darenstile for caalitheast extreven (Kelvin)         Saft differentiale for caalitheast extreven (Kelvin)         Saft differentiale for caalitheast extreven (Kelvin)	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7	3 10 C 5 12 2	3 10 C 5 12 5 1 2 5 1 1 1 35	3 10 C 5 12 5 12 5 1 1 1 1	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5 2	30 3 10 C 5 12 -5 5 5 1 1 1	3 10 C 5 -5 -25 1 1 1	3 10 C 5 -5 -5 -25 5 2	3 10 C 5 10 -25 2 1	- - - - - - - - - - - - 25 - - 25 - - - 25 - - - -	- - - 30 3 10 C C 5 10 -30	3 10 C 5 10 -25	10 C -5 -25 -25 -1 1 -
Prasentation af temperatur         Fryzning of temperatur virning other arrimning         Fryzning of temperatur virning other normal dirft         Opdatering treatment         Temperatur angivelse i Ochiur eller Fahrenheit         Sestem opsætning         Make tillede indrillelige result (kolvin)         Statem of the magnetic tensor (kolvin)         Statem of tensor (kolvin) <td>1</td> <td>A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C5 C5 C7 C8 C9</td> <td>3 10 C 5 12 2</td> <td>3 10 C 5 12 5 1 2 5 1 1 1 35</td> <td>3 10 C 5 12 2 5 1 1 1 -</td> <td>3 10 C 5 12 -5</td> <td>3 10 C 5 12 -5</td> <td>3 10 C 5 12 -5 2</td> <td>30 3 10 C 5 12 -5 5 5 1 1 1 1 35</td> <td>3 10 C 5 -5 -25 1 1 1</td> <td>3 10 C 5 -5 -5 -25 5 2</td> <td>3 10 C 5 10 -25 2 1</td> <td>- - - - - - - - - - - - 25 - - 25 - - - 25 - - - -</td> <td>- - - 30 3 10 C C 5 10 -30</td> <td>3 10 C 5 10 -25</td> <td>10 C -5 -25 5 1 1 1 - 35</td>	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C5 C5 C7 C8 C9	3 10 C 5 12 2	3 10 C 5 12 5 1 2 5 1 1 1 35	3 10 C 5 12 2 5 1 1 1 -	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5	3 10 C 5 12 -5 2	30 3 10 C 5 12 -5 5 5 1 1 1 1 35	3 10 C 5 -5 -25 1 1 1	3 10 C 5 -5 -5 -25 5 2	3 10 C 5 10 -25 2 1	- - - - - - - - - - - - 25 - - 25 - - - 25 - - - -	- - - 30 3 10 C C 5 10 -30	3 10 C 5 10 -25	10 C -5 -25 5 1 1 1 - 35
Prasentation af temperatur         Fryning af temperatur vinning enfer afrimning         Fryning af temperatur vinning unfer narmal drift         Opdatering frekver i dirplayst (rek.)         Temperatur angivelse i Cekirar aller Fahrenheit         Settem opsætning         Kompressor indstillinger         Differentiale for kompregrarrater ag tag (kelvin)         Make tillake indvillelige setpunkt (cekirar)         Make tillake indvillelige setpunkt (cekirar)         Minimum tillake indvillelige setpunkt (cekirar)         Turugen kampregrar parar til (min.)         Andelfelere tillandera ettar værvågning         Tid dierenstiel for kampregrarrateratur (kelvin)         Saft differentiale for kampregrarration (kelvin)         Saft differenstiel for kampregrarerateraturger (min.)         Saft differenstiel for kandre attar værvågning         Tid dierenstiel for en kandre attarvende tildar         Cattrad differentiale for kandre attarvende tildare         Saft differenstiele for kandre attarvende tildare         Saft differenstiele for kandre attarvendilater         Cattrad differentiale for kandre attarvendilater         Saft differentiale for kandre attarvendilater         Safter of ford. vent. ötter affinning ag ved tarkal. (cekirar)	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C6 C7 C7 C8 C9 F1(L	3 10 C 12 2 5 1 1	3 10 C 5 12 2 5 1 1 - 35 5 - 1	3 10 C 5 12 2 5 12 2 5 1 1 1 -	3 10 C 5 12 -5 5 5 1 1 - - -	3 10 C 5 12 -5 5 5 1 1 - - - -	3 10 C 5 12 -5 2 2 1 1 -	30 3 10 C 5 12 -5 5 5 1 1 1 - 35 5 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 -	3 10 C 5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -	3 10 C 5 -5 -5 -5 -25 -25 -2 2 1 - - -	3 10 C 5 10 -25 2 1 1 - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 5 5 1 1 · · ·	10 C -5 -5 -5 -5 -5 -1 1 - - 35 5 -5 -5 -1
Presentation af temperatur         Fryning of temperatur vining ofter afrimning         Fryning af temperatur vining ofter afrimning         Fryning af temperatur vining ofter afrimning         Temperatur angiote i Octiva eller abrenheit         Sestem opsætning         Kompresson indstillinger         Differentiale for kompressrurstart ogstap (kolvin)         Maket tilledie indstillelige retpunkt (colriar)         Turungen kompressor prover til (min.)         Antelfalere tillandere tar overvågning         Tild aren står åben for kompressrurentarper (min.)         Saft differentiale for caalfhoorstarventlater (kolvin)         Fordamper ventilator indstillinger         Start of ford. vone, øter afrimning ag ved tarkal. (colriar)	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C8 C7 C8 C7 C8 C7 C8 C7 C8 C7 C8 C7 C7 C8 C7 C7 C8 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7	3 10 C 5 12 2 5 1 1 - - - - - 5	3 10 C 5 12 2 5 1 2 5 1 1 1 1 1 35 5 5	3 10 C 5 12 2 5 12 2 5 1 1 1 - - - 5 5	3 10 C 5 12 -5 5 1 1 1 - - - - - 5 5 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 5 12 -5 5 5 5 5 12 -5 5 5 5 5 12 -5 5 5 5 12 -5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C 5 12 -5 5 1 1 1 1 - - - - - - - - - - 5 5 5 5	3 10 C 5 12 -5 2 1 1 1	30 3 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 1 1 3 5 5 5 5 5	3 10 C 5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -	3 10 C 5 -5 -5 -5 -25 -25 -2 - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 2 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 5 1 1 1 · · · · 5 5 1 1 5 · · 10 · 25 5 · 5 · 10 · · 5 · 10 · · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5	10 C -55 -55 -55 -55 -1 1 - - - 
Prasentation af temperatur         Fryzning of temperatur virning other arrimning         Fryzning of temperatur virning other normal dirft         Opdatering frekwart i dirplayst (rek.)         Temperatur angivedro i Ockiur eller Fahrenheit         Sestem opsætning         Make tillakei endrillelinger programmer frekenskillinger         Differentiale for kompreszer start sgatage (kelvin)         Make tillakei endrillelinger startstragtage (kelvin)         Make tillakei endrillelinger startstragtage         Toungen kompreszer pour et id (nin.)         Anatifalers elling der svervägning         Tid konstrakt for sampreszer sortstart sgatage         Set differentiale for sampreszer sortstart scatures (kelvin)         Set differentiale for sampreszer sortstart scatures (kelvin)         Set differentiale for sampreszer not start scatures (kelvin)         Set stafferentiale for sampreszer not start scatures (kelvin)         Set stafferentiale for sampreszer not start scatures (kelvin)         Set stafferentiale for sampreszer sortstart scatures (kelvin)         Ford and mere ventilator i indestillinger         Statt afferd. vont. start di ve	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C6 C6 C6 C7 C8 C9 1 F1(U F3	3 10 C 5 12 2 5 1 1	3 10 C 5 12 2 5 1 2 5 1 1 1 1 1 35 5 5	3 10 C 5 12 2 5 12 2 5 1 1 1 - - - 5 5	3 10 C 5 12 -5 5 1 1 1 - - - - - 5 5 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 5 12 -5 5 5 5 5 12 -5 5 5 5 5 12 -5 5 5 5 12 -5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C 5 12 -5 5 1 1 1 1 - - - - - - - - - - 5 5 5 5	3 10 C 5 12 -5 2 1 1 1	30 3 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 1 1 3 5 5 5 5 5	3 10 C 5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -	3 10 C 5 -5 -5 -5 -25 -25 -2 - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 2 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 5 1 1 1 · · · · 5 5 1 1 5 · · 10 · 25 5 · 5 · 10 · · 5 · 10 · · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5 · 5	10 C -5 -5 -5 -5 -25 -5 -1 - - - - -1 0
Prassentation af temperatur         Fryning of temperatur vining ofter afrimning         Fryning of temperatur vining ofter afrimning         Typining of temperatur vining ofter afrimning         Typining of temperatur vining ofter afrimning         Typining ofter afriction of the temperature of the temperature of the temperature of texperature of temperature of texperature of texpe	1	A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C5 C6 C7 C7 C8 C9 F1 F1 F3 F3 F4	3 10 C 5 12 2 5 1 1	3 10 C 5 12 2 5 1 2 5 1 1 1 1 1 35 5 5	3 10 C 5 12 2 5 12 2 5 1 1 1 - - - 5 5	3 10 C 5 12 -5 5 1 1 1 - - - - - 5 5 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 5 12 -5 5 5 5 5 12 -5 5 5 5 5 12 -5 5 5 5 12 -5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C 5 12 -5 5 1 1 1 1 - - - - - - - - - - 5 5 5 5	3 10 C 5 12 -5 2 1 1 1	30 3 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 1 1 3 5 5 5 5 5	3 10 C 5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -	3 10 C 5 -5 -5 -5 -25 -25 -2 1 - - - - - - - - 5 -25 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5	3 10 C 5 10 -25 2 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 5 1 1 1 · · · · 5 5	10 C -55 -55 -55 -55 -1 1 - - - 
Presentation af temperatur         Fryzning of temperatur vinning ofter afrimning         Fryzning of temperatur vinning ofter afrimning         Fryzning of temperatur vinning ofter normal diff         Opdatering freekwart i dirplayse (rok.)         Temperatur angioske i Ostriur eller fahrenheit         System opsætning         Make tillsder indstillinger         Differentials for kumpreararstart nagstap (kolvin)         Make tillsder indstillsliges rekunkt (cabriur)         Make tillsder indstillsliges rekunkt (cabriur)         Turungen kamperarars pavar til (min.)         Antal falser tillsandens attar svervågning         Tild direnstilte for castlihost ovet sum (kolvin)         Saft differentials for kamptensararartarter (kolvin)         Saft differentials for kamptensarararenturger (min.)         Saft differentials for kamptensararenturger (kolvin)         Saft differentials for kandhensatureventiliter (kolvin)         Saft differentials for kandhensatureventiliter (kolvin)         Ford ammper ventialstor indistillinger         Start offerentials for kandhensatureventiliter (kolvin)         Ford, vent, barvatid ved kamperazerartap (rok.)         Start offerentials for kandhensatureventiliter (kolvin)         Ford, vent, barvatid ved kamperazerartap (rok.)         Start ont, barvatid ved kamperazerartap (rok.)         Start offerentialser f		A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C5 C6 C7 C7 C6 C7 C7 C9 C9 T F1[L F2 F3 F4][1 T	3 10 C 5 12 2 5 1 1	3 10 C 5 12 2 5 1 2 5 1 1 1 1 1 35 5 5	3 10 C 5 12 2 5 12 2 5 1 12 - 12 - 12 - 5 5 12 - 5 5 12 - 5 5 - 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C 5 12 -5 5 5 1 1	3 10 C 5 12 -5 5 1 1 1 1 - - - - - - - - - - 5 5 5 5	3 10 C 5 12 -5 2 1 1 1	30 3 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 1 1 3 5 5 5 5 5	3 10 C 5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -	3 10 C 5 -5 -5 -5 -25 -25 -2 1 - - - - - - - - 5 -25 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5	3 10 C 5 10 -25 2 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 5 1 1 1 · · · · 5 5	10 C -55 -55 -55 -55 -1 1 - - - 
Presentation af temperatur         Pryning of temperatur vinning ofter arrimning         Temperatur angioteci (Octiva eller shrenheit         Sestem opsætning         Kompresson indstillinger         Differentiale far komprezerarstart øgstap (kolvin)         Medar tillade in drillelige retynekt (colriar)         Turungen komprezerar peur till (min.)         Antel falser tillandere atta morrezerarstart formin.)         Saft differentiale far caulfhost out-taut (kolvin)         Saft differentiale far caulfhost out-taut (kolvin)         Ford amper ventilator indstillinger         Start off fard, work, øter afrimning ag ved tarkal. (colriar)         Ford.vent, barveid ved komperatureventilær (kolvin)         Ford.vent, barveid ved komperatureventilær (kolvin)         Ford.vent, barveid ved komperatureventilær (kolvin)         Fard, vent, barveid ved komperatureventilær (kolvin)         Fard, vent, barveid ved komperatureventilær         Start of fard, vent, ørevid ved komperatureventilær         Start of fard, vent, ørevid ved komperatureventilær         Medar of fard, vent, ørevid ved komperatureventilær         Medar of fard, vent, ørevid ved komperatureventilær         Start of fard, v		A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C3 C4 C5 C6 C7 C7 C3 C9 1 F1(L F12 F3 F4(I) T d1 d2	3 10 C 5 12 2 5 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 12 2 2 5 1 1	3 10 C 5 12 2 2 5 1 1 - - - 5 60 - - 4 7 7	3 10 5 12 -55 5 5 1 1 - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C -5 -2 - - - - - - - - - - - - - - - - -	30 3 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 5 -55 5 5 1 1	3 10 5 -55 -25 5 2 1 - - - - - - - - - - - - - - - 5 60 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 5 10 -25 2 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -255 5 1 1	10 C -5 -5 -5 -5 -5 -1 -1 -1 -1 -0 60 - - -4 -4 -4
Prassentation af temperatur         Fryzning of temperatur vinning other normal dirft         Opdateringsfrekver i dirplayst (rek.)         Temperatur vanjuekse i Oskirur eller Fahrenheit         Sestem opsætning         Make tillekse i dirkillenger starter af tillenger         Differentiale for kompresser start ag tage (kelvin)         Make tillekse i dirkillenger starter ag tage (kelvin)         Start for starter i bland en starter vorvågning         Til dirensträr blanden starter vorvågning         Start differentials for reathhead ver dur vuk (kelvin)         Start differentials for reathhead en vertur vorvågning         Ter d. vonk, karter afrimning ag ved tarkal, (kelvin)         Ford amper ventil after (kelvin)         Ford, vonk, hæret afrimning ag ved tarkal, (k		A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C5 C6 C7 C3 C4 C5 C6 C7 C3 C4 C4 F1 F1 [] F2 F3 F3 F1 [] F1 F1 F2 F3 F3 F4 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1	3 10 C 12 2 5 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 12 2 5 1 1 35 5 5	3 10 C 5 12 2 2 5 11 1 - - - 5 60 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 5 12 -5 5 5 1 1 - - - - - - - - - - - - - -	3 10 5 12 - 5 5 1 1 - - - - - - - - - - - - 4 4 0	3 10 C 12 -5 2 1 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - -	30 30 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 1 1 1 - - 5 5 5 5 - 5 5 - 5 -	3 10 C -5 -5 -25 -5 -25 -5 -1 - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 5 -5 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -2	3 10 5 10 -25 2 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 5 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - -	10 C -5 -5 -5 -5 -1 - - - - - - - - - - - - -
Prassentation af temperatur         Fryning of temperatur vining ofter ariming         Fryning of temperatur vining ofter ariming         Tyning of temperatur vining ofter ariming         Tyning of temperatur vining ofter ariming         Terparity and temperatur vining ofter ariming         Temperatur aniologic (Celiur eller shrenheit         Sestem opsætning         Kompresson indstillinger         Differentisk for kamperararter a stark (Rolvin)         Hake tille dve indstilleliger orbunkt (Celiur)         Turugen kamperarar peur tell (min.)         Antelfalere tillanden atter evervågning         Tid darenstri skor far kamperararen (min.)         Saft differentiale for caal/hest cutraut (kelvin)         Satu differentiale for caal/hest cutraut (kelvin)         Fordamper ventilator indstillinger         Start affrak venk. ötter afframing av det tarkal. (celiur)         Ford.ause. totter afframing av det tarkal. (celiur)         Fard.venk.start id vel kamperararstep (sck.)         Start stard.venk. ofter afframing av det tarkal. (celiur)         Fard.venk.startid vel kamperararstep (sck.)         Start target venk.ofter afframing         Antel affaler, et affaler, et affaler, et all         Antel affaler, et all venk ved attarnentianger of a fall venk ved attarnentianger of a start fallinger of a fillinger for a faffallinger for a falling of target on a fallinger		A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C6 C7 C7 C8 C9 C7 C7 C8 C9 F1[L F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F2 F3 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1	3 10 C 5 12 2 5 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 12 2 2 5 5 1 1 1 1	3 10 C 5 12 2 5 12 5 12 5 12 5 12 5 12 5 12	3 10 C 5 12 -5 5 1 1 - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 5 12 -5 5 5 5 5 5 60 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 5 12 -5 2 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	30 30 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C 5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -1 1 - - - -	3 10 	3 10 C 5 10 -25 2 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 5 1 1	10 C 5 -5 -5 5 5 -25 5 1 1 - - - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - - - - - - - - - - -
Presentation af temperatur         Fryning of temperatur vinning ofter arrimning         Fryning of temperatur vinning ofter normal dirft         Opdatering frekven i dirplayst (rok.)         Temperatur angioke i Ostriur eller shrenheit         System opsætning         Make tillsder indstillinger         Differentials for kumpreszerstatur gatup (kolvin)         Make tillsder indstillelige retynekt (cokriur)         Minimum tillade indstillelige retynekt (cokriur)         Turungen kampreszers park till (min.)         Antal følser till kandens attar avervågning         Tild der natt bis før sambre avervågning         Tild der natt bis før sambre averaren targer (min.)         Saft differentials for sambre aver attraventilter (kolvin)         Fordemper vært till attor indstillinger         Start of førd, vensk aver af dismens retraventilter (kolvin)         Førd, vensk aver attriventilter (kolvin)         Førd, vensk aver attriventilatt		A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C5 C6 C7 C5 C6 C7 C8 C9 F1(L F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1	3 10 C 5 12 5 5 11 1 - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 12 2 5 5 1 1 35 5 5	3 10 C 12 2 5 11 1 - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 12 -5 5 5 5 1 1 - - - - - - - - - - - - -	3 10 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 11 - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 12 -5 2 2 1 1 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5	30 30 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -1 1 - - - - - - -	3 10 5 -5 -25 5 2 2 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 2 2 1 1 - - 5 - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 5 5 5 1 1	10 C -5 -55 55 -255 55 -1 - 0 60 - - - - - 
Prassentation af temperatur         Fryzning of tomperatur virning other artiming         Fryzning of tomperatur virning other normal dirft         Opdatering frekvore i dirplayse (rek.)         Temperatur angivolars i Ockiur aller Fahrohoit         Sestem opsætning         Make tillakte indvilleligeszelsen (kolvin)         Make tillakte indvilleligeszelsen (kolvin)         Make tillakte indvilleligeszelsen (kolvin)         Make tillakte indvilleligeszelsen vorsögning         Tid wenszter i llanders atter worsögning         Tid venste i llanders atter worsögning         Statt farsel, venste far kanders attervestillater (kolvin)         Statt farsel, venste i des damperatursteges (min.)         Fard. vonst. i spare tid ved kamperatursteg (min.)         Fard. vonst. i spare tid ved kamperaturstege (min.)         Fard. vonst. i spare tid ved kamperaturstege (min.)         Fard. vonst. i spare tid ved kamperaturstege (min.)         Antel		A5 P1 P2 P3 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C3 C4 C5 C6 C7 C7 C8 C7 C7 C8 C7 C7 C8 C7 C7 C8 C7 C7 C8 C7 C7 C8 C7 C7 C3 C4 C4 C4 C4 C5 C6 C7 C4 C4 C4 C5 C6 C7 C4 C4 C4 C5 C6 C7 C4 C4 C5 C6 C7 C7 C4 C4 C5 C6 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7 C7	3 10 C 12 2 5 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 12 5 5 1 1	3 10 C 12 5 5 12 2 5 5 1 1 1 - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 12 -5 5 1 1 - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 5 12 -5 5 5 5 5 5 60 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 5 12 -5 2 1 1 - - 5 60 0 - - - - - - - - - - - - - - - - -	30 30 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C 5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -1 1 - - - -	3 10 	3 10 C 5 10 -25 2 2 1 1 - - 5 - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 5 1 1	10 C 5 -5 -5 5 5 -25 5 1 1 - - - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - 5 - - - - - - - - - - - - -
Presentation af temperatur         Fryning of temperatur vinning ofter arrimning         Fryning of temperatur vinning ofter normal dirft         Opdatering frekven i dirplayst (rok.)         Temperatur angioke i Ostriur eller shrenheit         System opsætning         Make tillsder indstillinger         Differentials for kumpreszerstatur gatup (kolvin)         Make tillsder indstillelige retynekt (cokriur)         Minimum tillade indstillelige retynekt (cokriur)         Turungen kampreszers park till (min.)         Antal følser till kandens attar avervågning         Tild der natt bis før sambre avervågning         Tild der natt bis før sambre averaren targer (min.)         Saft differentials for sambre aver attraventilter (kolvin)         Fordemper vært till attor indstillinger         Start of førd, vensk aver af dismens retraventilter (kolvin)         Førd, vensk aver attriventilter (kolvin)         Førd, vensk aver attriventilatt		A5 P1 P2 P3 P4 C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C5 C6 C7 C5 C6 C7 C8 C9 F1(L F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1 F1	3 10 C 5 12 5 5 11 1 - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 12 2 5 11 35 5 5	3 10 C 5 12 5 5 12 5 5 11 1 1 - - 5 60 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C 5 12 -5 5 5 12 -5 5 5 1 1 - - - 5 5 60 - - - 4 0 300 - 4 4 4 4 4 4	3 10 C 5 12 -5 2 2 1 1 - 5 -5 -5 - 2 - 5 -5 -5 -2 - 5 -5 -5 -2 -5 -2 -5 -2 -5 -2 -5 -2 -5 -2 -5 -2 -5 -2 -2 -2 	30 33 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -7 - - - - - -	3 10 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3 10 C 5 10 -25 2 1 1 - 5 - 5 - 60 - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3 10 C 5 10 -25 5 1 1 - - - - - - - - - - - - - - - -	10 C -5 -55 5 1 1 - - 5 5 -255 -5 5 -255 -5 5 -255 -25

765042285

# Gram



Plug	Electrical component	Description						
1	230 Volt relay – K1	The relay supplies the compressor and the condenser fan with power.						
2	-	power.						
3	-							
4								
5	230 Volt relay – K3	The relay supplies the evaporator fan with power.						
6								
7	230 Volt relay – K2	The relay supplies the defrosting heating element and the drip						
8		water heating element with power						
14	-							
15								
9	230 Volt relay – K4	The relay supplies the halogen light transformer with power (230V/12V).						
10	230 Volt relay – K7 and K8	The relay supplies the front frame heater, re-evaporating						
11	_	heating element, and the condensing pump with power. Wher the cabinet is switched on, the power is constantly viable.						
12		the cabinet is switched on, the power is constantly viable.						
13	_							
17								
18	Plug connection for the safety thermostat	The plug is connected in series with the defrosting heating element.						

765042285



19	230 Volt relay – K5	The potential free alarm relay. The relay changes position when the cabinet switches the power on. By alarms and by power failure the relay switches back to normal position.
16	230 Volt input	These terminals are the power input connection with 230 V to the controller.
20 21	Digital input from the door contact	When these terminals are not in use, the controller lets the evaporator fans keep running. By shortcutting the terminals, the fan stops.
A	Room sensor input	NTC sensor
В	Evaporator sensor input	NTC sensor
С	Condenser sensor input 1	NTC sensor
D	Condenser sensor input 2	NTC sensor
Е	Sensor input for a extra sensor	NTC sensor





User manual



765042285







Gram Commercial A/S Aage Grams Vej 1 6500 Vojens +45 73 20 12 00 www.gram-commercial.com

765042285



#### ENGLISH

Thank you for choosing a quality product from Gram Commercial.

This manual will advise you how to install, use and maintain your new product.

Before our products leave the factory, they undergo a full function and quality test. Should you nevertheless experience problems with the product, then contact your local dealer.

Gram Commercial subsidiaries and dealers placed all over the world are ready to help you.

Gram Commercial supplies warranty on all products.

This warranty is subject to correct use according to specifications, where e.g. common maintenance and eventual repairs are carried out by Gram Commercial techicians or technicians with knowledge of the products.

Changes in installation and other use of the procuct than prescribed in this manual, might affect the operation and durability of the product.

The manual is written according to our current technical knowledge. We constantly work on updating this information, and we reserve the right to make technical changes.

### Application

This product is designed for storage of foodstuff at a constant temperature. The product may not be used for chilling or freezing of foodstuff.

The product is only to be used for the purpose for which it has been expressly designed. Any other use could cause that the products stored in the product are not kept at the right temperature.

The manufacturer will not be held liable or responsible for any damage caused by improper, incorrect or unreasonable use.

765042285



## Safety information

Important

Description of symbols used in this manual.



Warning Lacking observation to these instrucions might result in accidents with personal injury.



Important If these instructions are not observed, the product might be damaged or destroyed.

Be aware that Gram Commercial has taken precautions to ensure that the safety of the product is in order. Please read carefully the following information regarding safety.



It is important, that everyone who are to use or install the product, to have access to this manual.



This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervison or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



The appliance might contain parts with sharp edges in the compressor compartment, and in the inside compartment.



The appliance is not to be transported on a sack truck, there is a danger of loosing the balance, causing danger to persons.



Do not pull the power cord to dicconnect the appliance, or when moving the appliance.



### Location

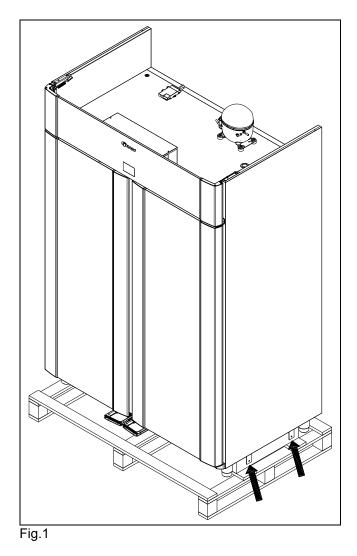
When receiving the product, check the packaging material for damage.

If any damage occurs at the packaging material, it should be considered if the product might have been damaged too. If the damage is substantial, please contact your dealer.

The transport pallet can be removed by loosening the screws that fasten the pallet to the product.



This task requires at least 2 persons. The heaviest part of the product is at the top. Be aware of this, when removing the transport pallet.



765042285

Rev.000

31



If the cabinet has been transported in horizontal position it must stand upright at least 2 hours before it is started to allow the oil from the compressor to run back.

Because of the heavy weight of the product, the floor might be damaged or scratched when moving the product.

Correct set up gives the most effective operation.

The product should be located in a dry and adequately ventilated room.

To ensure efficient operation, it may not be placed in direct sunlight or against heat-emitting surfaces. The product is designed to operate in an ambient temperature between  $+16^{\circ}$ C and  $+40^{\circ}$ C.

Avoid placement of the product in a chlorine/acid-containing environment (swimming bath etc.) due to risk of corrosion.

The product and parts of the interior is equipped with a protecting film, which should be removed before use.

Clean the product with a mild soap solution before use.

The set up place must be level and horizontal.

For versions with legs, use the adjustable legs to make sure that the product stands level and upright.

For versions with castors, the locking devices of the two front castors must be activated, when the product is in place. The base must be level, and the product may not be placed on frames or the like.

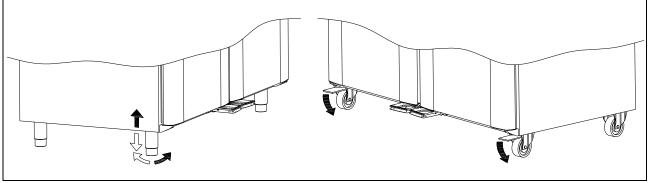


Fig. 2



## Optimizing the energy consumption

- Correct set up gives the most effective operation.
- The product should be located in a dry and adequately ventilated room.
- To ensure efficient operation, it may not be placed in direct sunlight or against heat-emitting surfaces. The product is designed to operate in an ambient temperature between +16°C and +40°C.
- Do not keep the door open for too long.
- Keep the condenser filter clean to be cleaned at least every 2 weeks.
- Do not set the temperature setpoint too low.
- There must always be 20 cm of free space above the product, to ensure that the heat from the condenser can be led away.
- The product should be placed as close as possible up against the wall. For products with a heating element in the tray on the cabinet backside, however max. 75 mm from the wall.

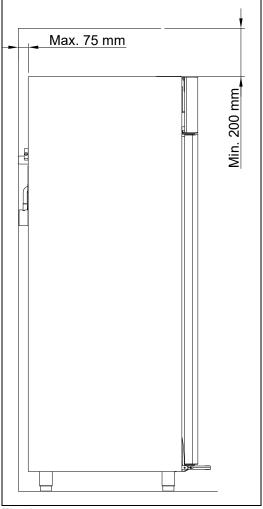


Fig. 3

765042285



## General description

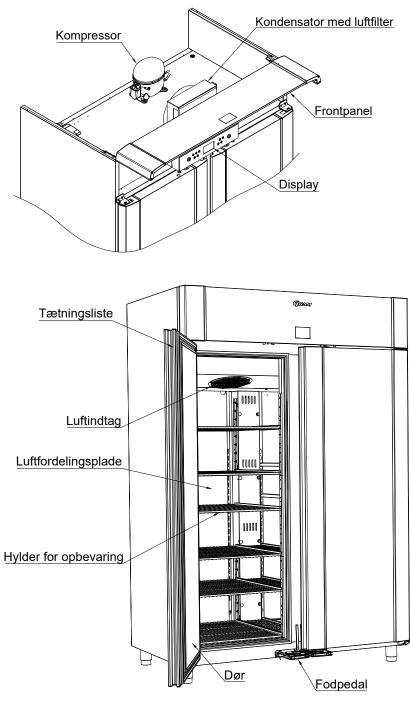






Fig. 4

765042285



## Refrigerant / GWP value

				CO <sub>2</sub>
Refrigerators	Refrigerant	Charge kg	GWP	equivalent
ECO PLUS K/M 140 G	R290	0,15	3	0,45
Freezers				
ECO PLUS F 140 G	R290	0,15	3	0,45

### Electrical connection

Read the text below thoroughly before electrical connection.



The product is intended for connection to alternating current. The connection voltage (V) and frequency (Hz) are shown on the name plate in the cabinet (see Fig. 8). Only the supplied cord is to be used.



Never use an extension cord for this appliance!

If a wall socket is placed in a longer distance than the length of the supplied power cord, contact an electrician to establish a wall socket within the range of the supplied power cord.



If the product is defective, it <u>must</u> be examined by a service electrician advised by Gram Commercial during the guarantee period, if it is a product with built-in compressor. If it is a product connected to an external compressor unit, it must be examined by the company who has connected the product to the unit.

Outside the guarantee period, it is advisable to use the service advised by Gram Commercial, if possible. If this is not the case, assistance is required from

a refrigeration company with knowledge of Gram's products.



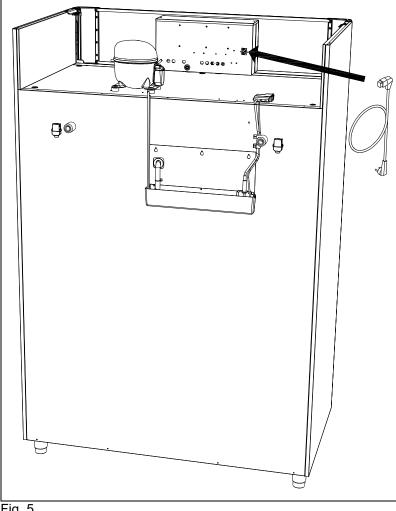


Fig. 5

765042285



Always disconnect the power if interruptions in power supply occur, and when electrical parts are removed/put on, and before cleaning and maintenance of the product.

Repairing of electrical/technical parts may only be performed by a service electrician from Gram Commercial or an authorised refrigeration company with knowledge of Gram's products.

Do not use the product before all coverings are installed, so that live or rotating machine parts can not be touched.

The product is not to be used outdoor.

All earthing requirements stipulated by the local electricity authorities must be observed. The plug and wall socket should then give correct earthing. If necessary, contact an electrician.



Make sure the product is switched off at the socket before service is performed on electrical parts. It is not sufficient to switch off the product by the START/STOP key as there will still be voltage to some electrical parts of the product.

## General use



Do not block vent holes in the front panel.

Do not damage the refrigeration system parts.

During normal operation, some parts of the refrigeration system in the compressor compartment might reach high temperatures, and could therefore cause burns if touching these components.

Do not use electrical devices inside the product.



To ensure correct and efficient air flow in the cabinet, the shaded areas must be kept free of items. (see Fig. 6)

All items to be stored, that are not wrapped or packed, must be covered in order to avoid unnecessary corrosion of the inner parts of the cabinet.

If any controller parameters are changed from default, this could cause that the product is not functioning normally, and harmful temperatures could damage items that are kept inside the product.

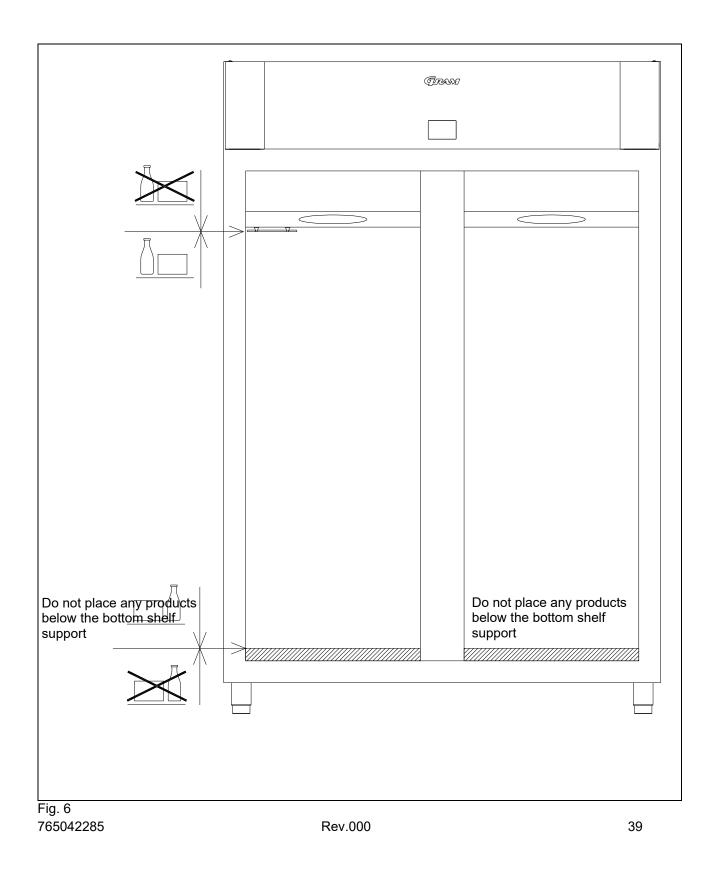
If the product is turned off, wait minimum 3 minutes before turning it on again. This is to protect the compressor from damage

Maximum loading of wire shelf: 40 kg

Do not store explosive substances such as aerosol cans with flammable propellant in this appliance.

765042285









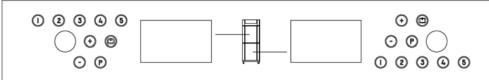
# Operating the product

Control elements:

#### PLUS / TWIN / EURO/BAKER



TWIN COMBI



Primary display		Display of temperature
Secondary display	殿日日	Display of error codes, alarms, settings etc.
Control lamps	■ 予乐乐** DRY 日日	These lamps indicate, which components/functions are active.
Warning lamps		These lamps only lights up if something is wrong, or action is required.
Control keys		On/off key. Used for turning the appliance on or off, and exiting the menu.
	P	P key. Used as selection key and for activation of a
765042285	Rev 0	10 41

765042285



	menu in combination with other keys.
(+)	+/- keys. Up/down in setting.
12345	Numeric keys. Setting of parameters.

#### Starting up:

Plug in the appliance.

• Push to turn on the appliance.

The display shows the software version, and relevant control lamps light up.

On cold cabinets, or if the cabinet has been turned off for a short time, and the evaporator temperature is still below the freezing point, a defrost will be activated. See the chapter "Defrosting".

Temperature setting:

- Keep <sup>(P)</sup> pressed. When doing this, the setpoint temperature is displayed. While <sup>(P)</sup> is kept pressed, the setpoint can be changed by pressing <sup>(+)</sup> or <sup>(-)</sup>.
- Each time + or · is pressed the temperature will change one degree. The new value flashes in the display
- When the required setpoint has been set, let go of the keys, a short beep sounds, and the settings are saved.

### Errors and alarms

Display code	Description
OP	The door is open.
A1 / OP	Door alarm, if the door remains open, or is not closed correctly.
A2 A	Local high temperature alarm.
A4 <u> </u>	External high temperature alarm

Applicable to all alarms: press (P) to confirm the alarm. The display returns to normal operation.



Display code	Description
F1	Room sensor error.
	Error display will continue until the error has been mended. Service assistance is required.
F2	Evaporator sensor error.
	Error display will continue until the error has been mended. Service assistance is required.
F3*	Condenser sensor 1 error.
	Error display will continue until the error has been mended. Service assistance is required.
F4*	Condenser sensor 2 error.
$\triangle$	(only on products with 2 refrigeration circuits)
	Error display will continue until the error has been mended.
	Service assistance is required.
F7*	Too high condenser temperature.
FILTER	The code is displayed until the condenser temperature returns to normal.
$\triangle$	The cause might be a clogged condenser, or too high ambient temperature.
	If the ambient temperature is too high, the placement of the cabinet might be
	wrong, and an alternative place should be found. Ventilation might help.
	If this does not help, request service assistance.

\* Applies only to cabinets with built-in compressor.

Reminder of cleaning the condenser air filter:

After 600 compressor running hours the filter must be cleaned and it is indicated by warning lights: FILTER  $\swarrow$ 

If the cleaning is not completed within 650 hours, the warnings continue, and an acoustic alarm sounds.

Resetting the FILTER alarm:

After cleaning the air filter, the controller must be reset to remove the alarms. It can only be reset by using a certain key combination.

• Push <sup>(1)</sup> three times followed by pushing <sup>(P)</sup> three times. FILTER alarm will disappear after 1 minute.



## User menu

User menu overview:

Menu access P + 1 →	ļļ	→I	+/-	Description
1. Dry refrigeration	DC	ON/OFF		Activation of dry refrigeration.
, ,				(on/off)
2. Rapid thaw	UF	ON/OFF		Activation of rapid thaw. (on/off)
3. Local alarm setting	LAL	LHL	°C	Setting the upper alarm limit. At alarm, the display shows: <b>A2</b>
		LHd	min.	Time delay for the upper alarm limit.
		DA	On/off	Activation of local door alarm. At alarm,
				the display shows: A1
				(1=on / 0=off)
		DAd	min.	Time delay for the door alarm.
		BU	On/off	Activation of buzzer. The buzzer sounds
		-		at alarms A1, A2. (1=on / 0=off)
4. External alarm setting	EAL	EHL	°C	Setting the upper alarm limit. At alarm, the display shows: <b>A3</b>
		ELL	°C	Setting the lower alarm limit. At alarm, the
		EHd	min.	display shows: A4
		ELd	-	Time delay for upper alarm.
	0.41		min.	Time delay for lower alarm.
5. Temperature offset (sensor calibration)	CAL	CA	K	-5+5 K
6. Alarm limits	ALL	FAS/ESC		Setting of alarm limits.
				Fixed/escorting.
				<b>FAS</b> = fixed limits / <b>ESC</b> = limits following
				the setpoint
7. No. of defrosts	DEF	4		Number of defrosts in 24 hours.

Note: The numbers at each menu item refer to the numbers in the descriptions on the following pages.

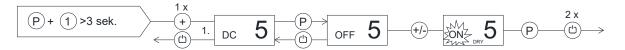
If a change of the setting is required, get access to the menu by pushing  $(P^+)^+$  for more than 3 seconds. The values are changed by pushing the  $(+)^+$  or  $(-)^-$  keys. The new setting is saved by pushing  $(P^-)^-$ . To exit the menu, push  $(D^+)^-$ .



### 1. Setting of dry refrigeration

Note : Applies only to products equipped with dry refrigeration.

- Press (P) + (1) for more than 3 seconds. The secondary display shows **DC**.
- Press <sup>(P)</sup>, the secondary display shows **OFF**, because the program is off.
- Press <sup>(+)</sup>, **ON** flashes in the display.
- Press <sup>(P)</sup> to confirm, **ON** lights constantly, and the control lamp **DRY** lights.
- Press U twice to exit the user menu. Dry refrigeration is now active.
- De-activation of dry refrigeration is done in the same way.



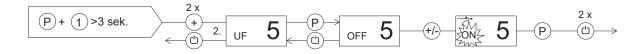
### 2. Setting of rapid thaw

Note: Applies only to products equipped with rapid thaw. The temperature setpoint must be set between  $+2^{\circ}C$  and  $+8^{\circ}C$  in order to activate rapid thaw.

- Press (P) + (1) for more than 3 seconds.
- Press <sup>(+)</sup>. The secondary display shows **UF**.
- Press <sup>(P)</sup>, the secondary display shows **OFF**, because the program is off.
- Press <sup>(+)</sup>, **ON** flashes in the display.
- Press (P) to confirm, **ON** lights constantly, and the control lamp ()) lights.

At the same time the thaw symbol is displayed:

- Press twice to exit the user menu. Rapid thaw is now active. The control lamp ()) flashes, simultaneously the color of the arrow runs from the bottom to the top.
- When the rapid thaw ends, ()) and are turned off and the controller returns to normal operation.

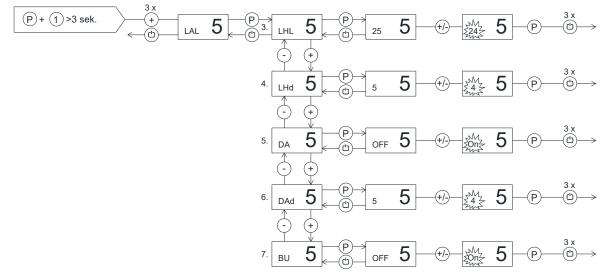


765042285



### 3. Local alarm setting

- Press (P) + (1) for more than 3 seconds.
- Press <sup>(+)</sup>, until the secondary display shows LAL.
- Press (P), select menu option LHL, LHd, DA, DAd or BU with the (+) key.
- Press <sup>(P)</sup> to confirm.
- Change the value by using the + or key.
- Press <sup>(P)</sup> to confirm.
- Press <sup>(1)</sup> 3 times to exit the user menu.

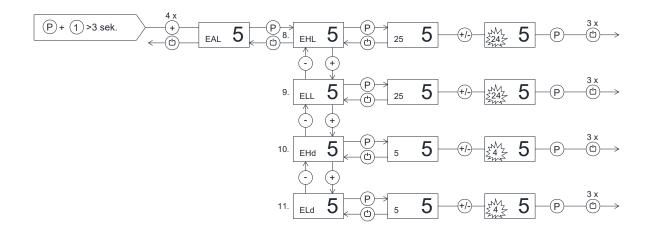


### 4. Local alarm setting

- Press (P) + (1) for more than 3 seconds.
- Press <sup>(+)</sup>, until the secondary display shows **EAL**.
- Press (P), select menu option EHL, ELL, EHd, or ELd with the (+) key.
- Press <sup>(P)</sup> to confirm.
- Change the value by using the  $^{(+)}$  or  $^{(-)}$  key.
- Press <sup>(P)</sup> to confirm.
- Press <sup>(1)</sup> 3 times to exit the user menu.

765042285







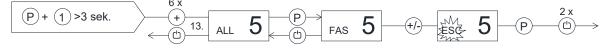
#### 5. Temperature offset

- Press (P) + (1) for more than 3 seconds.
- Press +, until the secondary display shows CAL.
- Press (P), the secondary display shows **CA**.
- Change the value by using the (+) or (-) key.
- Press (P) to confirm.
- Press <sup>(1)</sup> 3 times to exit the user menu.



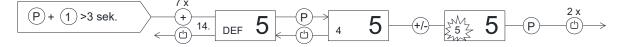
#### 6. Alarm limits

- Press (P + (1)) for more than 3 seconds.
- Press +, until the secondary display shows **ALL**.
- Press P, the secondary display shows **FAS**.
- Change the value by using the + or key.
- Press (P) to confirm.
- Press twice to exit the user menu.



#### 7. Number of defrosts

- Press (P) + (1) for more than 3 seconds.
- Press <sup>(+)</sup>, until the secondary display shows **DEF**.
- Press <sup>(P)</sup>, the secondary display shows the current no. of defrosts ( 4 is default).
- Change the value by using the + or key.
- Press P to confirm.
- Press (1) twice to exit the user menu.



#### 765042285



## Troubleshooting

Noise:

- If abnormal noise occurs, request service assistance.
- Operating sounds from compressor, condenser fan and interior fan are normal. Some models are equipped with a drain pump.
- If sheet metal parts, front panels or panels in front of the compressor compartment are making noise, these might be open. Close the panels.

Frosting inside compartment:

- Ambient humidity too high.
- The door is opened too often.
- The door is left open for too long.
- Damaged door gasket. Check it thoroughly for damages.

Poor cooling performance:

- Ambient temperature too high.
- The door is opened too often and/or open for too long.
- The door is left open.
- Damaged door gasket.
- Temperature setting too high.
- Product too packed with foods air inlet/outlet blocked.
- Condenser air filter is clogged.
- Warm or hot foods inside the product.
- Defrost in progress. The cabinet temperature may rise temporarily during the defrost cycle, but it will

not affect the foods inside. The defrost symbol  $\frac{\langle V \rangle}{\delta_0 \delta_0}$  is displayed.

Some of the foods are frozen:

- Product too packed with foods air inlet/outlet blocked.
- Temperature setpoint too low.
- Evaporator fan might be defective.

#### Condensation around the door:

- Ambient humidity too high.
- The door is not closed tightly.
- Damaged door gasket.



Too high energy consumption:

- Ambient temperature too high.
- The door is opened too often and/or open for too long.
- The door is left open.
- Damaged door gasket.
- Temperature setpoint too low.
- Product is too packed with foods air inlet/outlet blocked.
- Condenser air filter is clogged.
- Warm or hot foods are brought into the product.
- Product is placed in direct sunlight or close to heat-emitting surfaces.
- The default settings have been changed.

### Keylock

The keypad can be locked by simultaneously pushing  $(-)^{+}(1)$  for more than 5 seconds.

<sup>1</sup> lights to indicate that the keys are locked, and a short beep sounds. Now it is not possible to use the keys for temperature setting etc.

The same code is to be used for unlocking the keypad again.

## Defrosting

Defrosting is automatically performed 4 times every 24 hours. If the product is operating under severe load (frequent door opening and frequent replenishment), manual defrosting can become necessary.

Starting manual defrosting: push  $(P) + (\Box)$  simultaneously for more than 3 seconds.

Refrigerator: Control lamps for fan  $\clubsuit$  and defrosting  $\frac{1}{\delta_0\delta_0}$  are alight.

Extended refrigerator: Control lamp for defrosting  $\frac{1}{2\sqrt{6}}$  is alight, and lamp for fan  $\frac{1}{2}$  is alight depending on temperature setpoint.

Freezer: Control lamp for defrosting  $\frac{\sqrt{2}}{\delta_0\delta_0}$  is alight.

Shortly after the defrosting period has ended, the compressor starts and the compressor symbol  $\square$  is alight.

It is possible to change the number of defrosts. Find further information on: www.gram-commercial.com



Do not use sharp or pointed objects to accelerate the defrosting process.

765042285



### Defrost water

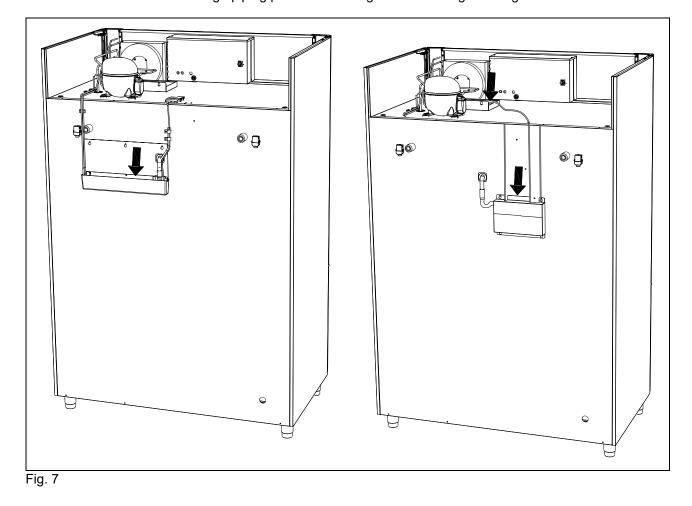
The product produces water during defrosting, which is led into a tray at the rear of the product (see Fig. 7).

A re-evaporation pipe from the refrigeration system, and an electrical heating element, placed in the tray, reevaporates the water.

Some models are equipped with a condensate pump, which pumps the water up into a tray in the compressor compartment, where it is re-evaporated.



It is recommended to clean the tray or the pump and corresponding parts at least once a year. Remember to disconnect the cabinet before cleaning. Be careful not to damage piping parts and heating element during cleaning.





## Door closing mechanism

The door is equipped with a self-closing system. If the door is opened less than  $90^{\circ}$ , it will close by itself. If the door is opened more than  $90^{\circ}$ , it will stay open.

The door can be opened by using the foot pedal. This leaves both hands free when placing foodstuffs the cabinet.

### Power failure

In the event of a power failure, the control remembers the temperature setting and restarts the product when power is restored. If the power failure persists for some time, the control might revert to the factory setting.

## Cleaning

Insufficient cleaning will cause that the product will not work at optimum perfomance, or eventually it will be defective.



Before cleaning, the product should always be disconnected.

Do not flush the product with water, do not use water jet or steam hose as this may cause short-circuits in the electrical system.

Cleansing agents containing chlorine or compounds of chlorine as well

as other corrosive means, **are not to be used**, as they might cause corrosion to the stainless panels of the cabinet and the evaporator.

The compressor compartment and in particular the condenser must be kept free from dust and dirt. This is best done with a vacuum cleaner and a brush.



The air filters on the condenser and the front panel can be removed and cleaned in a dishwasher at max. 50°C. For the external maintenance – use stainless steel polish.

U

The product should be cleaned internally with a mild soap solution at suitable intervals and checked thoroughly before it is put into operation again.



## Door gaskets

This chapter deals with the importance of a well-functioning door gasket.

Gaskets are an important part of a refrigerator/freezer. Gaskets with reduced functionality, reduces the tightness of the cabinet. Reduced tightness might cause increased humidity, internal icing, an iced up evaporator (leading to reduced refrigeration capacity), and in worst case reduced lifecycle of the cabinet.



Therefore it is important to be aware of the condition of the gasket. Regular inspection is recommended.

The gasket should be cleaned regularly with a mild soap solution.

If a gasket needs replacement, contact your supplier.

### Long term storage

If the product is taken out of operation, and need to be prepared for long-term storage, clean the inside compartment, the door and door gasket thorougly with a hot soapy damp cloth. Eventual remnants of food could create mould.



### Service

The refrigerating system and the hermetically sealed compressor require no maintainance - they merely have to be kept clean.

If refrigeration fails, first investigate whether the unit has been unintentionally disconnected or switched off at the socket, or whether a fuse has blown.

If it is not possible to find the cause of the refrigeration failure, please contact Gram service department.

When contacting us please tell us the name and serial number (S/N) / (WWYY) of the cabinet. This information is stated on the name plate, see Fig. 8.

Location of the name plate:

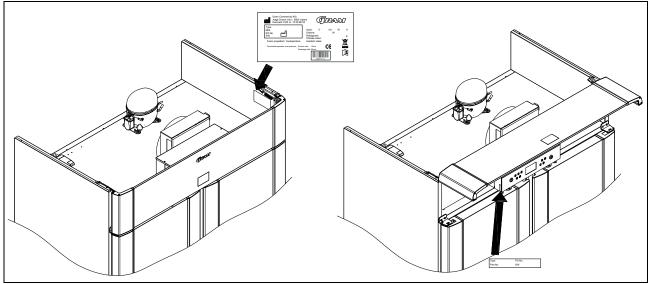


Fig.8



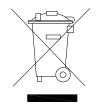
### Disposal

The below only concerns the United Kingdom.

Disposal of an old cabinet is only available when we are delivering a new one at the same time. Cabinets must be fully defrosted and emptied prior to collection.

Gram recognises that our products for the catering market are considered as WEEE when they become obsolete. To ensure that Gram's responsibilities are handled correctly and environmentally friendly, we are signed up the largest Business to Business compliance scheme in the UK – B2B Compliance http://www.b2bcompliance.org.uk

B2B Compliance will on our behalf deal with all areas of our responsibilities when collecting and disposing of equipment which fall under the UK WEEE regulations. B2B Compliance can be contacted on telephone number 01691 676124.



765042285



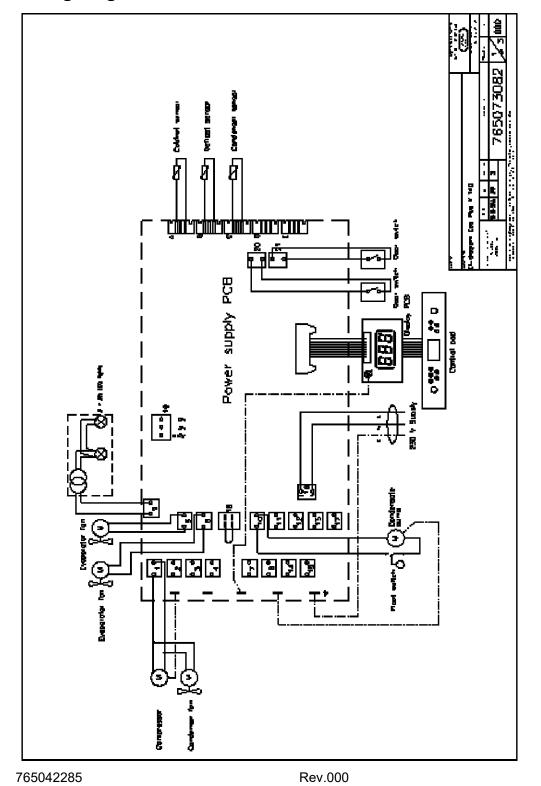
# EC-Declaration of conformity

Producer	Name: Adress: Tel.:		Gram Commercial A/S Aage Grams Vej 1, 6500 Vojens +45 73 20 12 00	
Product	Model: Eco Plus 70, Superior Pl Eco Twin T82, Superior Eco Euro 60, Superior E Combi Twin 82 Eco Plus 140, Baker Plu Refrigerant: R134a, R404A, R290, R Year: 2016	Twin 84 Juro 62 Is 140		
Directives	and provisons in: Directive for Machinery 2	2006/42/EF evant in compliance w I products 2009/125/El	ntial health- and safety requirements with the following other directives: F	
Standards	<ul> <li>The following standards are used to the extent necessary to comply with the relevant directives:</li> <li>DS/EN 12100:2011 - Safety of machinery General principles for design Risk assessment and risk reduction</li> <li>DS/EN 60335-1:2012 - Household and similar electrical appliances. Safety. General requirements</li> <li>DS/EN 60335-2-89:2010 - Household and similar electrical appliances. Safety.</li> <li>Particular requirements for commercial refrigerating appliances with an incorporated or remote refrigerant condensing unit or compressor</li> <li>DS/EN 16825:2016 - Refrigerated storage cabinets and counters for professional use. Classification, requirements and test conditions</li> </ul>			
Person responsible for technical dossier	Company: Gram Comn Adress: Aage Grams Name: John Lund		1/1	
Signature	Vojens	18/11-2016	Jun und	
765042285		Rev.000	$\mathcal{O}$	





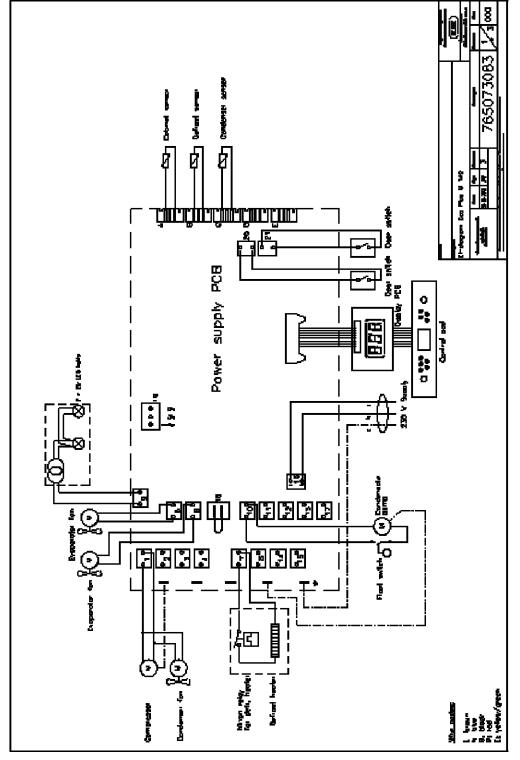
Wiring diagram Eco Plus K 140







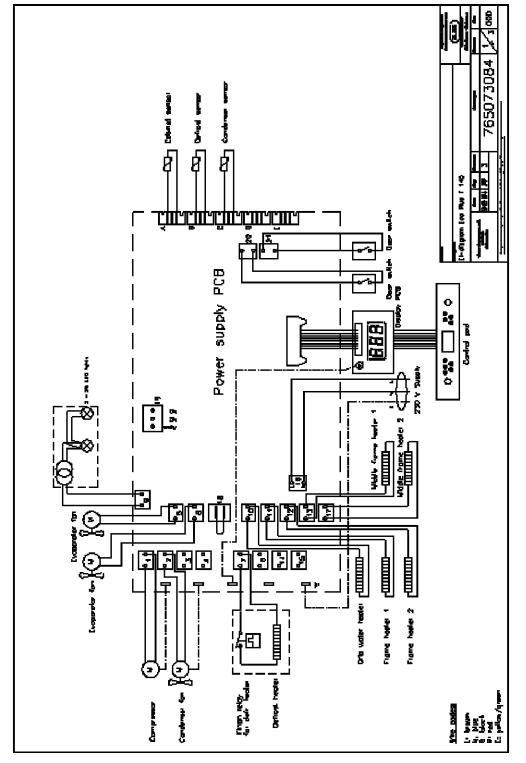
Wiring diagram Eco Plus M 140







Wiring diagram Eco Plus F 140

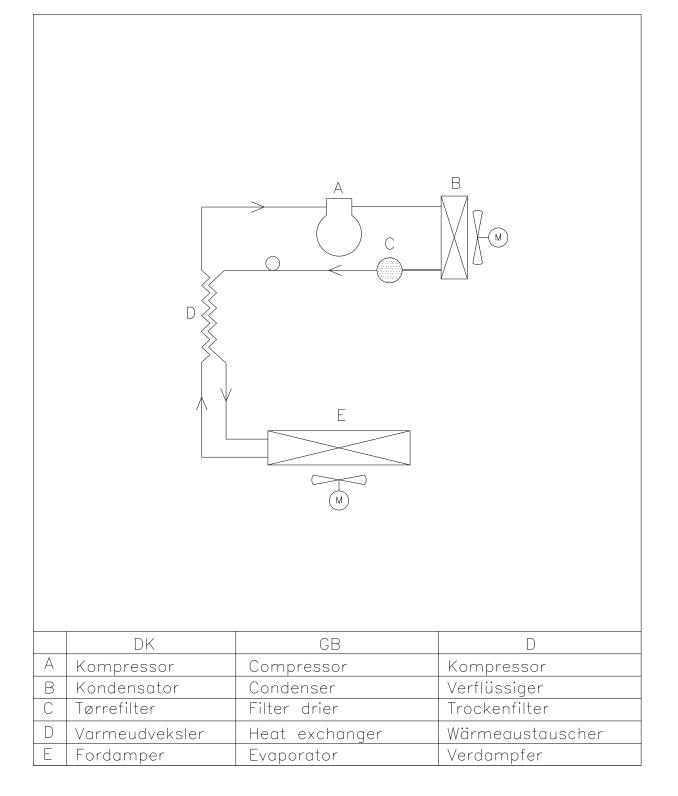




Piping diagram K/M 140

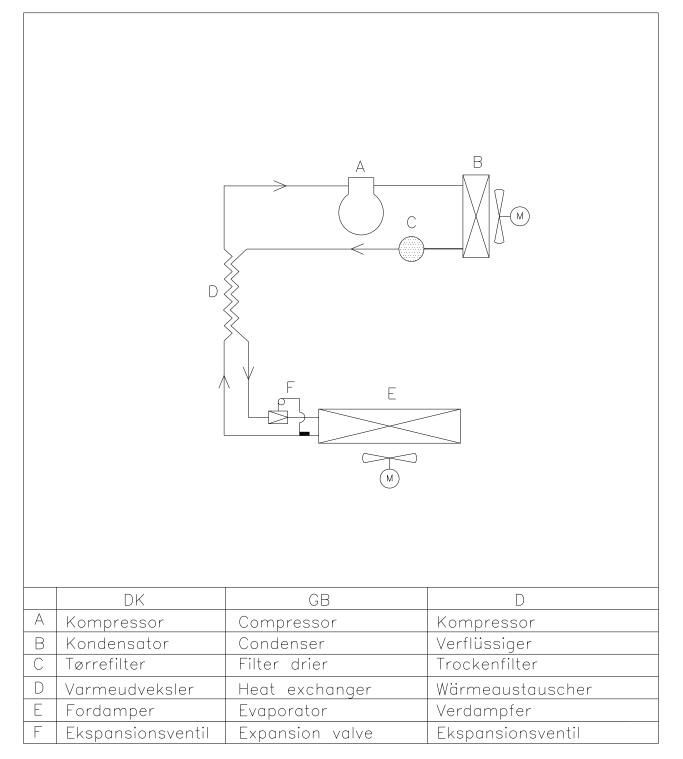
765042285







# Piping diagram F 140



765042285

